

# РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ У КРАЛЬОВИНИ ЈУГОСЛАВИЈЕ

Рок VII.

Нови Сад, петак 28. Фебруара 1930.

Ч. 8 (263)

## За спасение Русије.

II.

Же би престали тоги страхоти у Русији не престаја зме модлица каждого дня а так исто опоминали амс и других да ше модља за милиони душох откупених кревлю Христову, котри су примушени, да гажа својо крессене, побојкост их фамилија гу пресв. Богородици и послідчи остатки чесци и должностног почитовања гу сиятић.

З нагоди остатних крачунских швостох не було лем заварто већи сто црклох спалено, вскоје число образох, примушени на роботу роботици и школяре, забрањети недасљни оточивок, ало пришло и до тога, же фабрицки роботици — мушки и жени — мушели потписац одрекнуће од вири и жерјю на Бога. И кед то вси потписи теди не доставиоцици на хлеб, шмату и биване през чого јаки житель тај нещеснай жени мушпи умреј од гладу, биди и жими. Крем тога по шицких варошох и валаох ортапизација ганьблови карневалски представления. Як па пр. у Москви видело ше на кочох числени погубни дзеџи облечени до св. црквачких одејдох котри ше ругали Кресту и иловали на пого. На других автомобилох војкали крачунски дрека, на којима обележени були числени бабки, котри представљали катол и православних владикох. На штред варошу ињши погубени одроснути ишчекима Богогулствами обећесцоваји св. криж.

У цију, же би аме на пажености способ задовољеши Всемогушчу Богу за шицки тоги святотацки дјела и у цију, да поволаме вирнкох целога швета на покуту одредаји аме дни 19. марта на гробу св. апостолох Петра и Павла слу-

жиц св. службу Божју, же би Божествене Шерцо Спасителя пребачело тоги страхи увреди. И за спасение телих душох, котри ставени на чешки и горки искушения и за помоћ нашого премилого руского народа, же би престало того велике церпене, и же би ше поједини и народи цо скорей вратели до једносци једнога Спасителя и вишлебодитеља нашога Господија Исуса Христа.

По тим кед замодљиме од Јого Пресвятога шерца отлужене и любов за жертви и самих катох. Ми пријављаме Пресвяту и безгришну Џезу Марију Богородицу, Ћиј пречистога обручника св. Осифа, патрона целога врхова, окремих патронох Русох и то св. Ангелох, св. Јоана Креститеља, Николая Василија, Јоана Златоустога и славянских апостолох Кирила и Методија як и других светитељох, особено пак св. Тереја од Малкото Исуса, котрима окремим способом придали будучиоси тих душох.

Наздаваме же, же ше гу нам пријуджи и цали христијански швет або истога або другога за то прикладног торжественога дна.

Певни, же Прориденије Божје у одредашним часу пријави и подарије потребни спасија, же би ше појравили морални и материјални нещесица тих великих крајох, котри винопашу пешту часу цалога швета. Ми же дзи тим и надаји наставиме ало горуцим шегцом тулу молитву висоволења и добреј кончини, котра — наздаваме же — пријатеље Божју любовица руски народ. Папа Пий XI.

Читайце.

„РУСКИ НОВИНИ“



УНАШИМ  
ОТЕЧЕСТВУ.

**Немачки посланик** на нашим двору Др. Кестер испарадајано при једнай чок-кай операцији умар. Јого цело вијпровадзено до Немацкай и там буде поховане.

**Собрание земледиља-цох** Дунайскай бановини отримало ше прешије нездвлје у Новим Саду. До акционога одбору избрата и од наших Русинох ч. г. Михал Шимко аос Р. Кестера. До удружења земледиљацох може ступиц кажди хто ма 20 јутра жени або и менеј, кед ше занима аос окрему грану земледиљства и пр. кед садзи хмель, виншу, овоцик и т. д.

**Засидание кат. влади-лија-цох** отримало ше прешије тижња и тирвало штири днј. На дневним порядку були обставини, у којима ше находзи црква у Југославији.

**Нешесне аос автобусом** ше догодзело на драже Любљана - Ново Место. Погубел ше кормань и автобус ше вијрацел до једнай великеј долине. Од 20 особох цо ше вожели 7 на месец умарли.

**Заварти миллионер.** Богати тарговец аос вином у Београду Р. Старчевич, котри сада медзи највећих тарговцих Југославије заварти пре вишејаки злоупотребления, котри вон у тарговини поробел.

**Суботица предана** жеми. Варош Суботица одредаја предац 1000 јутра жеми. Тота жем уж з часци дана под аренду земледиљом на 25 роки а вон ју тераз откупља по цени 1000 до 1200 дин. по јутру а за других цепа до 6000 дин. На тот

способ варош доставе 6 милиони динари.

**Врацел ће по 15 роком.** Јоан Варга, зос Чуругу, котри наруковал 1915. року а бул западени до Русији поврацел ше тих дњох дому. Пред 3 мешаца снекол вон аос ище даскељома пайташами зос Сибирије и пущел ше пешо дому. Кед пришол до Чуругу уж там не нашол никога, бо ше му фамилија дзешкаљ виселела.

**Нешиме ходзиц до карчми.** Суд у Новим Саду одсудзел Марију Буйдовића єй ругогија јајк на 420 дин. и же нешиме ходзиц цали рок до жадней карчми, бо вона люби у карчмија свой блатни јајк розвјајац

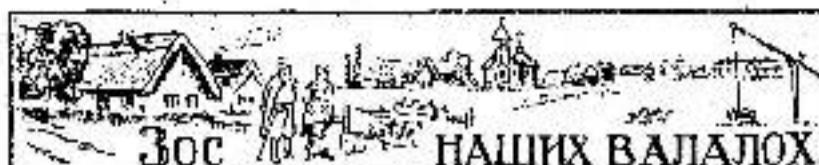
**Посилац пешажи до других државох** будзе возможно од 1. априла тога року. До тераз уж пришло до споразуму медзи нашу државу Немацкую, Француску, Австрију и Ческу.

**Целе з 3 ногами.** У Индија гајдови Кранцви оцелела крава целе, котре ма лем три ноги. Целе ињшак вздраве и розвијене.

**Штаг нападаја по дајних брегох** у Сербији и Словенији. На местах и до 1 метар високо.

**Брат бувшай царици** Цетија принц Сиксто Бурбонски нападив тих дњох Београд и Јого Вел, нашога Краља. Принц Сиксто борел ше у шијетовай војни на страни Французох прошије Немацкох а тераз ше занима аос преучованьјом испознатих крајох Африки.

**Нови банкноти** вида народна банка у Београду по 10 и 100 дин. аос највијском краљовини Југославији.



### Руски Керестур.

15. II. 1930. р. на Срітнис приготоював I. руски Керестурски шківиацки хор концерт зос дилетанську представу. Млади хор под водьстvом пана хороводі Михайла Няради дзняка-учителя, бара кращие вивед свой програм. Бара то шумне од такого младого Друштва, же так фрінко могло указац людзом воз полну салу наполисту красни успех. Присутни були медын великим числом и председатель Шківиадского Друштва О. Михайло Мудри парох, поетесни председатель п. новтаруш Іосиф Марчок зос свою паню и друга интелигенция, олштина, ланатлійске Удружене, Кооператива и велі друга удружене. Даіей позолади гості зос страни як пп. др. Федор Никич професор и редактор "Днівника", бувши шк. надзорник Арапіцкі Драгомір, Вишошевіч Владо директор школи зос Коцур.

П. хороводитель привітав шківіях а окреме гостіх зос страни.

I. Шала у "Слікара" бара була добре одбавена од шківіх особах. Народ не вельмі напімелял.

II. Шала "Тераз тадзи -- Тераз тамац" исто бара кращие була одбавена. Іци ка познату особу Ефрема Дудасіца до конца да не препознали людзес, так их кращие маскирала пама

пані учителька Магда Дудаш.

При краю отримал красну бешеду п. др. Никич о Союзу Славянох у Югославії и повільне я нас Русинох на ведну роботу зос братами Сербами.

На концу п. хороводитель кращие подасковал шківім собраним па іх церпевлівосці и пожертвованню. Окреме дзекус п. др. Никичови за його красни слова и модлі го, да одніше зос Рускай Атаві найкращи памяток и да не забува на нас Русинох. П. хороводитель винчук шківім пай ше якілем кращие забавяю далей до ране при краснай музыки, которую давали нашо домашні познати гудаци Друштва "Яков".

Жичиме тому младому Друштву лем пай и далей у такій краснай слоги роби и ширі свідомосці помені наш Руски Народ, и ми в нашей страни обсуемся, же их будземе помагац як материально так и морально.

Еден цо таж бул.

### Пишкоревци.

Дня 26. I. отримала наша Руска Читальня рочну главну складку. Членох ма читальня 37, од того 5 утмелітельних. Шумне то число на 53 руски хижі у Пишкоревцох. Читальня трима 1 днівни и 4 тижнево познані, разуми ше, же су Ру-

ски Норини на першим ме-сце и зони ше найвецей читаю. — До нового одбо-ру Читальні выбрати: пан-оцец Михайло Фірак, пред-седатель, Василь Гарди под-предс., Мих. Товт, тайник, Дюра Майхер, касир, Мих. Колбас, Владо Майхер, Петро Кирда и Михал Такач одборніцы.

На 9. фебр. тримала Читальня свою забаву, которую трима каждого року. Зинши ше скоро шківікі пішкоревеси Русини. У вешелю и шківіанко руских письмох потирвала забава длуго в інци и принесла шумний матеріали хасен піс мали, бо цала забава прешла у красним шире и миру и во-на приномогла, да не вика-же наша рускосці и наша власнна любов и єднoscі.

За церковных туторах ви-брани на тот рок стари туторе Михайло Аравай и Симеон Гербут, котори про-

вадза роботу церковного об-щества на задовольство ца-лей парохій.

К.

### Шид.

На 15. фебруара на прав-ник Срітнія вечар отри-мала руска читальня у карчми Марії Лазор звичайні руски бал як то каж-дого року до тераз. Поволані були лем одроснуті оженеті и одати. Гоч старши ридко-ходав на забави ишак наз-берало ше велике число уж и престо, же бя преславели 10 роцівіць цершого руского друштва "Рускай читальня" Паноцец Бесерміні отримал красну бешеду у котрой розповед дійствоване нашай читальні, бо ше вец розви-ло зос іней Просвітне Друштво и Шиоровна каса, котра нам тераз у той газдов-скай кризи права брацка рука.

Г. Т.



**Нова влада у Фран-цускай.** Дотеразнія влада у Францускай, котра була зложена зос елементах у-мерених: придала оставку. Нову владу составел Шотган зос радикалох при по-мощу соціялістох. Випатра, же його влада не будзе длуго вінку.

**Кутепов у Москви?** По найновіших вістох, котри приходза з Русії генерал Кутепов, котрого не-сподівако ностало з Парижу

одировадзени до Русії и руцени до ценіці.

**Дій без меса у Русії.** Большевицка влада одре-даела, же 11 дій у мешану муша буц без меса а у бу-дуще лем на карткі ше бу-дзе месо предавац.

**Тестамент американки.** Єдна богата аме-риканка зогабела месу Спі-сіннати 600.000 долари але лем под тим условиси, же з тоту суму возможно будзе трохіць аж о 500 рока

вим способом віпроведання своїх думкох. Ето зато не почнем так, але ішпак.

Починац такой у пітред-ку — даклем модерним спо-собом:

Вон стой на дракікі во-водак коло "бій" затради. Заграда огорожена з про-циом, горе дрот ірецагну-ти. У заграды капуста, бла-годат Божка за гевтих хто-ри ю не любя. Стой вон, знаце кото думам — його фраера, и предумуе:

-- Пойдзем — не пой-дзэм. Прескочим, не пре-скочим. Прескочим... наре-скочіл, цюшка пукло, але вон думал, же то юще вупутел ше през капусту. Не знаце ви як то чешко кед шерцо пага гу жнай па мушіш исц ях маймук за нім кадзи воню сце з крейг плота, и през капу-сту, вшадзай. Страшно та,



и ковач.

### Подарти надрагі.

Сцем да не дакус шме-блє. Будзем вам пріповедац едину ўгоду, чи незгоду — несанам, ёднога легенія.

Старылюдае, пребачце, за-хасціли мы ше, дунал сом повесц "старши" людзі (то не такие уврэліве, а чесне, бо кожди люби да ё "старши" од другога, а гіўва ше кед му повесце жё ё стари). Даклем зарекло мы ше, ви пребачце, же сом па початку таій зишол з пралей драгі, сцел сом повесц старши, же буду віше геройски выпатрац при дзвікох, же вельмі раз буду исц од іх як зможну-ти міши, и буду гуторніц у

гентого кому ше трафя. Знаю які муки мучели док освоили ёдну дзвіку хтора по іещесцу може и жена им постала (жени, хтори ше гіўваю на мойо такі слова наї випунца гевто "по іещесцу").

Даклем старши знаю, а младши буду знац, але им треба указан, же не так лежко дзвіку, односно же-ну достац. Най не думаю тоги млади, агейце ви ста-ри, пардон, заш жи забегло, сцел сом повесц старши, же буду віше геройски выпатрац при дзвікох, же вельмі раз буду исц од іх як зможну-ти міши, и буду гуторніц у

підсумок року 2430. Над тим єще дуго' радзели, чи да варош превежнё таки тестамент. На концу іпак прияли і сума положена юд мініструша то по 500 р. юд виношиц будзе 120 мільйонд долари.

**Тройната у трох фарбах.** У Порто Рако достала єдна фамелня тройната од котрих одно біле, друге жолте, третє чарне. Родиче су били. Тройната достали мено' трех краљох: Гаспар, Мелкиор, Валтазар.

**Талинне віміераю.** Сем Мусоліни написал велику статю, у котрой ще приводить, що талинські народ віміера, бо роціс 10% віцей уяре як цо ще наудаць.

**Покарання 1541 раз.** У варошу Штокхольм застрягла поліція одного 50-річного пройдисента. Вон за 50 років бул 1541-раз карани судом. Бачивно, же що швейцарський рекорд у караннях.

**Операція на драже.** У варошу Брюссел автодрогажел 76 річного тарільщика Брукса. Старца таўжай на месце оперіралі. Практичны американец привезли у минуты шницко цо

потребне за операцію і ділови оправили до хторе зламану ногу і ребра.

**Большевікі ще грохка.** Од кеди св. отець Папа Пій XI видав прошип большевицьких насильників посланіе, од теди большевики почали віру ѹще баржей проганяць. До Риму посылаю писма, у котрим ще грохка св. Отцові.

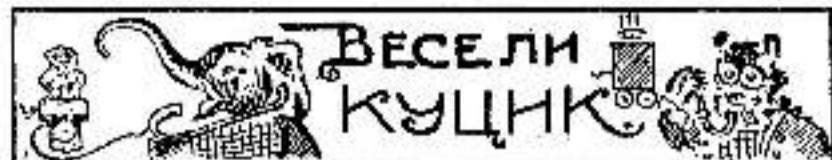
**Агітация суботичарох.** У Ческай штую по каладах віспеліяки агенти суботичарской віри і наказую искушим людам, же ѿ 99 дні придає Спаситель а веџ пастане тисячорочіе кралевство, по котрим приде конець света. Того не перши раз, що тоді спрэвайдніки баламутца народ заскончану шваста.

**Правда у Америці.** Познато, що у кождай державі Америки паную іншаки закони, котры у ёднай блага а у другай строні. Так ѿдна жена у державі Ньюйорк украдла 100 долари і одсудасна на довживотну цемніцу. Кед би тата жена зробела то діло у супешній державі тады би лем однешаць даскельо мешніци. Нансце чудновата тата американска правда.

О. М. Мудри, парох 100 д. Коста Солонар 100, Марчок Осиф, пошт. 50, Джуня Михал, мл 40, Няради Штеф., тарг. 20, Фа Йосиф, учитель 10, Шандор Янко, дирек. 10, Пап Дюоніз, тарг. 10, Радвані Філіп і жена 20,

Шанта Марія ід. 10 д. Шугайда Габрова 10, Дупча Н. поштар 5.

**На Народні Домі** даровали: Млади Русини, Мирон і Юліян Колесар зос Керестура 110 динари. На многая літа!



Робота на раз. „Не маш дітар?“ „Мам лем едев.“ „Но але можеме хуриц парал!“ „А як?“ „Я будзем хуриц, а ти будзеш плюшав!“

Вос школы. „Якіже вінш ще ти прэжегшад?“ „Знам.“ „А як?“ „Во имя Сина и Святаго Духа.“ „А Отец дзе остал?“ Малі думал, же паноцец читал за Него отца та повед: „Попол спеласем на вашар.“

У праві час. Михал: „Мамо, купіце ми гармоніку.“ Мач: „Не купім, бо веџка будзеш віше грац!“ Михал: „Я будзем грац, кеди ви будзене спац.“

Туні метані. „Не разумял як ти можеш од міс метлы тульше предавац, кед я крадцем пораска?“ „Зато бо я крадком готовы лягти.“



**Край без дижджу.** Найменей дижджу пада у южных краіах Африки. Так ше при Бечуанох стане так, же за 12 років лем раза попада диждж. Па іпак жите того краю занімаю ще вос земледлством.

**Драга книжка.** У церкви вароша Паліяна находити ще перша друкована біблія. Американски мільонары сціли би ю купці і даваю за ю 100 000 долари.

**Новы винаход при електріні.** У Лондону винайшли такі аппарат, по котрим ще електричні лампи паляя сами од себе на кеди слунку зайдзе а уга-

ша ще кед воно рано віходить. Ёдна уліца у Лондону уж ма такі лампи.

**Машинна за мучене.** У Китаю у остатні часі бара части алюдіства і крадежа. Же бя ще виновійкох прымушело на пріпозіцію заведла китайска віла да електричні машині, з котрима алюдіох муч.

**Драгоценны гушлі.** Да 200 років тому жил у Італії Антон Страдіварі (1644—1737) у варошу Кремона. Вон правел гушлі, котры выдавали такі финні глас, же никто віцей по ём не могол таке дацо потрафіц. Тайна того фіннога гласу

еще не уступал нікому. Дэвдо дошол на конец загради.

Пооглядал ще — нігдзе нікого.

— О, ище сій іст! Да же е? И нараз почал кіхац і гнівац ще сам на себе. Кихал зато бо му вошлі фалаток капусты до носа, і гнівал ще за то же кихал.

— Чудно — думал себе — и з моім посом. Тераз же ище віда. Учую ме ту та буду думац же сом прішол крадиц капусту.

— Циха хх! ах! Ц! Та чом сом и прішол.

Сцискаль кельо мог, кед нараз прішло и — чкане.

— Цо то во миу. Хх! хх! чкало ще му а вон кельо раз кихнул, тельо раз дацо пригварел.

Сцел уж и пойсц, але у тим прішла и „имла“. Кра-

сна цвівочка — цо лсм може буц.

— Ти уж ту?!

— А-ци-ха! Да — хх! Зачкало ще му и закихал место одвіту.

— Давно ти ту?

— А-ци-ха. Мда-а-а-хх! О бодай му кіхако и чканю. И то ци біда кед це нападне. Сце це заадавиц.

— Марчо — так фраерки було мено, — я а а а ци ха.

— Цо ти?

— Я це хх! а а а...

— Цо?

— Марчо, я це... а а а ци ха... хх!

— Та гутор цо?!

— Ні можем ци повесці кельо це... хх! А ах а ци ха!

— Кеди престанеш кіхак і чканц?

— Не знам, Марчо, але хх.

(Паскі буці)



**За нового члена.** Р. Н. П. Дружтва ступела Барна Марія родз. Лікар Р. К. І. клас.

**Царовали на РНПД:** Гар্হеавати Ксения уч. III. разреду Бачинцы 20 динарів,

збудмайце себе, исц по цмейкоци по загради дае капуста рошине. Часом, часом, эх ще пошиноши, часом, часом уж нурціши як правильніца, а по даскельо раз боме и побочката по хтору тлягочку, розуми ще, капустову.

Так исто було и зос „імл“ фрасром, ша и вон бул смертны членек як и други. Тобечкал, побечкал, не побое шміх ще. Ви думаце же вон таки слаби у любові же не будзе мочи прейсці през капустову заграду, думаце же тельо мае енергіі ма, же не будзе мочи прейсці туту криву драгу (не крившу) за свой идеал хтори го там чека на концу тей наградовей капусты, не, не — о убил це ізвест заш ще пошиноцел — капустовей загради сцел понесц.

Так видзице и наш фра-

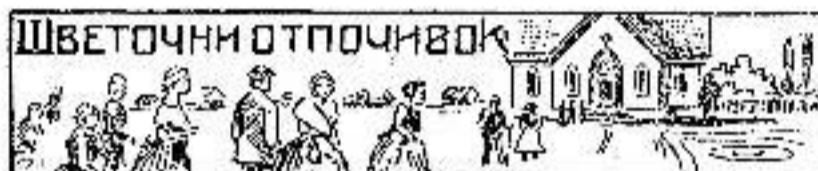
була у фурми фарби, з ко-  
тру вои гушли фарбел. Гва-  
ри, же вои туту тайку од-  
вес и до гробу. Медитим  
новини у Женеви пиши, же  
там Др. Рене Нуар винашол  
план, по котрим Стадивари  
правел гуил. На шасце ест  
ище лес даскељо примир-  
никох тих гушльох, котри  
ма вельку вредносц.

**Тунел през вулкан.**  
У Ялану робели тунел през  
вулканскую гору Шимуру.  
Работа тирвала 12 роки а  
при ней страцело живот  
300 роботињох. Враџа вода  
часто бухала и заливала  
роботињох. Недавно тунел

готови. Трошкы ше ракую  
на милион и пол долари.

**Доброго гадавбу ест**  
ледва 50% а гевто ше ви-  
рабля зос палеру а у нов-  
ших часох и з древа.

**Шинки жедли пепеж.**  
У валаде Любчин (Польска)  
одкладала баба Жрубкова  
пенежи и скривала их до  
слами. Ёй невеста једнога  
дня чинела шопу и сламу  
зос шејву руцела под шинки.  
Кед то погуторела баби,  
она почала Јойчац и при-  
знала ше же у слами було  
дас 40.000 дин. Дорога по-  
шли гледац пепеж, але уж  
некоро бо го жедни шинки,



### Недася Сиропустна.

„Идже бо сест сокро-  
вище ваше, ту будет и  
сердце ваше“.

Сокровище **то благо**,  
ко го човек на тим шасце  
барз люби. Бог дал човеку  
досц блига, цо го име и  
може човек любиц, лем  
вахтеца, да го люби пре  
Бога и душу, и да го ис-  
люби баржей од Бога, и да  
го хаснуе лем так, як Бог  
одредзе. Теди му шердо  
не вязане зос сокровищем,  
теди му с на спасение.

Таке једне сокровице за  
човека на тим шасце є  
**приятельство**. То признаша  
саме си, писмо (Исус, Син  
Сираков. 6, 14). Любов при-  
ятельска є радосц шерца,  
и украс тога швета. Исус  
туту любов почитовал и  
пришол ю утврдиц и у-  
пориц. Видели зме то  
прешлай исдаели. Тераз на-  
дужиме далей нашо раз-  
мешленис.

Исус мал крем Лазара и  
його шестрих и меади апо-  
столами вертих приятельох,  
когдим дал ласки, дат јуне  
закукню до його шерца; и  
подзелел з піжа свою ра-  
досц и жалосц. И открыл  
им велько чудеса и таинства  
слави божиј. Таки верни  
приятеле Исусово були Пе-  
тро, Јован, Яков и синове  
Зеведијово-јакоме. Тим дал  
и красне превиско, да их  
одликује. Так Симона пре-  
звал „Петром“ г. ј. стјон,  
бо на ићи мала буц цер-ва  
абудована; Зеведијових си-  
нова назвал Вланергес, „хро-  
мове силас“. Џ тра. Акова

и Јоана бере Исус зос собу  
на гору Тавор, а других  
схабя при гори. Истих учени-  
кох пуща до хижи, где  
воскрес двијку књаза Јира.  
А тоти заш ученики мали  
у себе вельки огњь адушев-  
леня за Исуса, бо у шиц-  
ким були перши, кед иш-  
робело о слови Исусовиј.  
Кед самарийци не сцели  
пријац до себе Исуса, теди  
вони питали огњь з неба  
на њих; другириа питали, да  
буду перши у њого царство.  
На Оливней гори питали  
ше Петро и Яков Исуса,  
који буде кончина шиста:  
„Когда сиј будут“. У гет-  
симанской загради, кед иш-  
кираваки зпойом зној, бу-  
ли при њему исто Петро,  
Яков и Јован. На њих двох  
абизовал, да приготује Тай-  
ну Вечеру. Петра положел  
за главу Цркви, и кед ше  
го у страху пред Жидами  
одрек на час, милосердно  
попатреја на њего и отпу-  
щел му. Знаме, же на Тайн-  
ије вечери Јован Евангели-  
ста положел главу своју на  
перши Исусово. Од того  
часу вола ше Јован: „Уче-  
ник, егзисе любљаше Исус“.  
То ше пејц раз спомина  
у евангелиј. И при кресту  
својем прегварел Исус гу  
Јовану: „Исус же видиа  
матер и ученика, егзисе  
любљаше, глагола матери  
сваке: „жено, се, син твой.  
(Јован 19., 26.) Таке шердо  
мал Исус гу својим наймил-  
шим приятельом.

Мих. Чудри.

**Претплатујише ше на**  
**„РУСКИ НОВИНИ“**

### Хало Американци и Бачване!

Тераз и шигда веџе, ше преку ће таку  
згоду, котра вам ше трафи. Предавам у Ми-  
клошевицах два паньски книжи, ириклији  
и за економа. У једнай, велька карчма, дугач-  
ка и месарня, шицко прес конкуренти. Надалей  
вельки хлів, шопа, чардак и магазин за тар-  
говину дробним зарном, под хижу вельки дна  
иншпини, у кторих тарговина на велько зос  
алкоголом, на дворе висадзени парк, лядовиј  
по америчким систему. Шицки хижи па-  
тосирани, двор асфалтовани. Зос исту хижу  
предавам 10 јутра першой класи орачай же-  
ми у јединим фалаце бліско валала.

Пруга хижка земледилска, але и красота.  
Зос исту предавам 50 јутра першой класи  
орачай жеји исто при валаде Миклошевицј. Потребујем трох младих хланџок за шегертој  
исти муши буц здрави и развити. Примам лес  
Руских синак, озбиљни кутици и шегерти нај-  
ше јави на адрес:

### ДЮРО БЕСЕРМИНІ

„Народна Карчма“ МИКЛОШЕВІЦІ

### Оглашка.

Предавам салаш од 100 јутра навише зос зданияма.  
Лежи при Дунају и на друме. Цена умерена, а условија  
одплати повольни.

Дюра Сабадони, Вуковар

### Нашо претплатници

Обновели претплату следујући п. п.:

Платник Јако Ђорђев 634	на 1930. р. 100 дин.
Балйт Михај 647	" " " 100 "
Джудокар Андреа 963 Р. К.	" " " 100 "
Пасторићи Ђюра 789 Р. К.	" " " 50 "
Ежденци Јула Р. К.	" " " 100 "
Рац Јако 903 Р. К.	" " " 100 "
Колесар Ђюра 556 Р. К.	" " " 100 "
Коста Иван 110 Колур	" " " 100 "
Павловић Јако 421 Р. К.	" " " 100 "
Општина Црквени Конкур	на 1929./30. " 200 "

### БЕРЗА.

Вредносц страного ценоја.  
Министерја финансија од 1. фе-  
брвара т. р. установила уртцову  
вредносц странеј валуте у дина-  
рох следујуће: Златни Наполео-  
нер 218—, турска златна лира  
244—, архилески фунт 276—,  
долар 66-60, канадски долар 56-30,  
немачка златна марка 13-55,  
польске злоти 6-34, аустријски  
шилинг 7-07, белгијски франк  
7-88, мађарски пенго 9-90, еги-  
петски фунт 283—, турска па-

чирова лира 26-60, турски пастрој  
26-60, сто златни франки 1095-80,  
сто француски франки 222-50,  
сто швајцарски франки 1095-80,  
сто италијански лири 206-80, сто  
голандски франци 2274—, сто  
румунски лек 33-70, сто бу-  
гарски лева 40-80, сто данска  
коруна 1513—, сто позета 732 —,  
сто драхи 73-45, сто чески кро-  
уни 167-10, сто лар. лир 1080-  
динари.

### ТАРГОВИНА

Жито Дин. 210—215—	Овес Дин. 140—145—
Кукурица " 102—107—	Мука 0 " 350—360—
Раж " 150—155—	Мука 2 " 310—320—
Ярсц " 120—125—	Мука 5 " 250—260—

Вихода раз до тијада. — Цена на цади рок 100 динари. — За Америку 4 долари на рок. — Рукописи и други писка треба посыпавати  
на адресу: „РУСКИ НОВИНИ“ Нови Сад Војводића улица број 2. — Претплату на Рус. Нар. Просвите Друштво, Р. Крстур. (Бачка).

За редакцију одвјтује: Юриј Павић, Војводића 2.

Властвати: Рус. Нар. Просв. Друштво Рус. Крстур (М. Мудри).

Штампарија „Натошевић“; С. Ћисаловић.